

Sonderleistungen / special services



Fax-Auftrag **Sonderleistung** an
Fax-contract **special services** to

Fax-Nr. 0211 / 421 - 6711

Vom Auftraggeber auszufüllen / To be completed by contractor

Kunden-Nr. / customer-no.	Firma / company	Ansprechpartner / contact person	Datum /date
Fax-Nr. / fax-no.	Tel-Nr. / phone-no.	Flug-Nr. / flight-no.	Truck-Nr. / truck-no.
AWB-Nr.	HAWB-Nr.	Stück / pcs	Gewicht / weight
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Leistungsbeschreibung / contract description

Haftungsausschluss und Freistellung

Bei Hilfsleistungen übernehmen die Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH sowie ihre Mitarbeiter keine Haftung für die bearbeitete oder beförderte Sache, soweit Schäden nicht vorsätzlich oder grobfahrlässig verursacht worden sind.

Schadenersatzansprüche für alle Schäden, die im Zusammenhang mit einem Sonderleistungsauftrag an der bearbeiteten, beförderten oder zu beladenden (LKW-/PKW-Schäden) Sache entstehen, sind ausgeschlossen, es sei denn, dass Schäden vorsätzlich oder grobfahrlässig verursacht worden.

Die Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH sowie ihre Mitarbeiter sind von entsprechenden Schadensersatzansprüchen Dritter freigestellt. Der Auftraggeber verpflichtet sich, den Abholer über obenstehenden Haftungsausschluss und Freistellung in Kenntnis zu setzen.

Important Note

Exclusion of Liability and Indemnification

If services are supplied, the liability of Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH or agents of Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH for any goods or other things handled or transported will be excluded unless any damage to or loss of said goods or other things is due to any willful act or neglect or to gross negligence on the part of Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH or its employees or agents.

No person will be entitled to damages for any loss of or damage to any goods or things handled, transported or loaded (car-/truck-damages) under a special service contract unless the loss of or the damage the such goods or things is due to any willful act or neglect or gross negligence on the part of Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH or its employees or agents.

The client will indemnify Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH and its employees and hold the Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH and its employees and agents harmless from any claim damages by any third party.

The client is obligated to inform the transporting party about the above mentioned exclusion of liability and indemnification.

The German text only shall be legally binding.

Unterschrift Auftraggeber / signature contractor

Firmenstempel / company stamp

Durch Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH auszufüllen / to be completed by Flughafen Düsseldorf Cargo GmbH

Leistungs-Nr. Code-no.	Leistungen /Lieferungen services / supplies	Von from	Bis to	Anzahl / Menge Amount / quantity	Ausgeführt durch / performed by	
					Personal-Nr. Personnel No.	Unterschrift Signature

Abteilung / Stelle / department

Unterschrift / signature